## INVITATION

to participation in open kinds of competitions (tendering) or another kind of procedure of state procurement (apart from the procedure of quotation inquiry) from one lot

Organization type Other organization Unique registration number of the 15802-2011 invitation Date of publishing invitation for participation in procurement 15.03.2011 procedure in Information System "Tenders" Kind of competition (other kind of **Negotiations** procurement procedures) 1. Information about Customer (organizer, authorized body) 1.1. Full name (for organization) or Joint Stock Company "Grodno Khimvolokno" full name (for individual entrepreneur) 1.2. Location (for organization) or residence place (for individual entrepreneur) Belarus Country Grodno region Region Office, Building, Street, Town, ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country Michail N. Zhuk, Sergey I. Merzhvinsky 1.3. Contact person +375 152 511-326, +375 152 513-514 1.4. Contact phone / Fax (017) 210-81-17 1.5. E-mail oko@grodno-khim.by as per invitation (see detailed description) 1.6. Other information 2. Information on state procurement (procurement) 2.1. Subject of procurement (sub-category OKRB 007-2007 and denomination according to it) sub-category OKRB 007-2007 29.23.11.330 Heat exchangers for chemical industry (shellpipe heat exchanger denomination of subject of 325 ΤΚΓ-16-M1-C/20-4-1-rp.A «one pass», with heat exchange procurement in accordance with it surface 25 m2) 2.2. Quantities to be purchased in natural expression 2 measuring unit pcs. in monetary expression currency of payment 2.3. Place of the goods delivery (of works execution, services rendering) Region Grodno region Office, Building, Street, Town,

Country ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus

2.4. Source of the purchase Own means of state organizations and business entities

2.5. Tentative time of the procurement implementation

Date of the procurement starting 21.03.2011

Date of the procurement terminating 30.06.2011

2.6. Other information as per invitation (see detailed description)

3. Information on competition (other kind of procurement procedure):

3.1. Time, place and order of competitive documents submitting

Time from 15.03.2011

Place Documents are sent to a potential participant
Order of submitting Documents are sent to a potential participant

3.2. Competitive offers are submitted

Russian 3.2.1. in language(-s)

Documents are sent to a potential participant 3.2.2. to the address

3.2.3. at the charge (free of charge) free of charge

3.2.3.1. Price of competitive

3.2.3.3. Way of payment

documents

3.2.3.2. Currency of payment for competitive documents

3.3. Competitive quotations (quotations):

3.3.1. Place (address) and way of submitting

Grodno region

Office, Building, Street, Town,

ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country

In writing by courier to the secretariate of JSC "Grodno

Khimvolokno" or by mail to the above mentioned address or to email: oko@grodno-khim.by, with obligatory note « For procedure

of negotiations, heat exchanger «one pass». To be passed to

ОКО».

3.3.2. Deadline of submitting

Order of submitting

21.03.2011 Date

before 17:00 local time of JSC "Grodno Khimvolokno" Time

3.3.3. Information on admittance of

legal entities and natural persons to

as per invitation (see detailed description) participation in the competition

(other kind of procurements) 3.4. Other information set by the

as per invitation (see detailed description) Customer (organizer, authorized

body)

4. Technical fields

Power-engineering 4.1. Industry

Other 4.2. Industry branch

4.3. Date of procurement procedure

write-off into Archive

22.03.2011

4.4. - 4.6. Description in files переговоры - теплообменник 03.11 г.doc

4.9. Other information as per invitation (see detailed description)

переговоры - теплообменник 03.11 г.doc